



**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
Provincia di Trento

**COMUN DE POZA**  
Provincia de Trent

**ELENCO DELLE DETERMINAZIONI ADOTTATE DAL 1° NOVEMBRE 2014 AL 30 NOVEMBRE 2014**  
**LISTA DE LA DETERMINAZIONS TOUTES SÙ DAL 1<sup>m</sup> DE NOVEMBER DEL 2014 AI 30 DE NOVEMBER DEL 2014**

| SERVIZIO o<br>UFFICIO<br><i>SERVIJE o OFIZE</i>                     | N. | DATA<br><i>TOUTA SÙ AI</i> | OGGETTO<br><i>ARGOMENT</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|----|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SERVIZI TECNICI<br>COMUNALI<br><i>SERVIJES TECNICS DE<br/>COMUN</i> | 31 | 5 novembre 2014            | Impegno di spesa per la pubblicazione sul quotidiano "Corriere del Trentino" dell'avviso di adozione in via preliminare della Variante al Piano Regolatore del Comune di Pozza di Fassa per il Patrimonio Edilizio Montano e dell'avviso di adozione in via preliminare della Variante IX al Piano Regolatore del Comune di Pozza di Fassa per gli insediamenti storici: centro storico ed edifici sparsi.<br><i>Empegn de speisa per la publicazion sul folio "Corriere del Trentino" de l'avis per tor sù a na vida dantfora la Mudazion al Pian Regulator del Comun de Poza per l Patrimoine de Frabica da Mont e de l'avis per tor sù a na vida dantfora de la Mudazion IX al Pian Regulator del Comun de Poza per i zentres storics: zenter storich e frabicac sparpagné fora.</i> |
| SERVIZI TECNICI<br>COMUNALI<br><i>SERVIJES TECNICS DE<br/>COMUN</i> | 32 | 7 novembre 2014            | Servizio di sgombero neve per le stagioni invernali 2014/2015 e 2015/2016. Approvazione elenco ditte da invitare, lettera di invito e schema di contratto.<br><i>Servije per menèr demez la neif per la sajons da d'invern 2014-2015 – 2015/2016. Aprozion lingia firmes envièdes, letra de envit e schem de contrat.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|     |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 179 | 3 novembre 2014 | <p>Impegno di spesa e liquidazione per la partecipazione della dipendente comunale dott.ssa Cristina Deluca al corso dal titolo "La fatturazione elettronica verso le pubbliche amministrazioni" organizzato dal Consorzio dei Comuni Trentini.</p> <p><i>Cristina Deluca al cors che à inom "La fatturazione elettronica verso le pubbliche amministrazioni" endrezà dal Consorzie di Comuns Trentins.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 180 | 5 novembre 2014 | <p>Impegno di spesa e liquidazione per la partecipazione della dipendente comunale sig.ra Roberta Rasom al corso di aggiornamento in materia di HACCP organizzato dal Consorzio dei Comuni Trentini.</p> <p><i>Empegn de speisa e liquidazion per la partezpazion de la dependenta de comun segnora Roberta Rasom al cors de aggiornament en cont de HACCP endrezà dal Consorzie di Comuns Trentins.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 181 | 5 novembre 2014 | <p>Conferimento all'ing. Riccardo Zulian con Studio Tecnico a Pozza di Fassa, dell'incarico di predisposizione della relazione sulla consistenza delle opere, stabilità strutturale e compatibilità idraulica dell'attraversamento viabilistico in loc. Le Chieve in Val S. Nicolò in C.C. Pozza.</p> <p><i>Encèria a l'enj. Riccardo Zulian con Studie Tecnich a Poza, per meter jù la relazion en cont de la cantità de la operes, de la stabilità strutturèla e compatibilità idraulica su la strèda alò da Le Chieve te Val Sen Nicolò tel C.C. de Poza.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 182 | 5 novembre 2014 | <p>Affido all'Officina meccanica D.D. di Dorich David di Mazzin dello smontaggio di ringhiere in ferro lungo l'argine sinistro del torrente Avisio e del torrente San Nicolò nel centro del Comune di Pozza di Fassa, dal parco giochi di Pozza al "pont de Craut". Affidò alla Falegnameria – Carpenteria Tacchetto s.n.c. di Pezzei Roberto e C. di Pozza di Fassa del montaggio delle nuove barriere in legno e contestuale affido all'Impresa Rasom Wood Technology Srl di Pozza di Fassa della fornitura del materiale necessario.</p> <p><i>Dèr sù a la Berstot meccanica D.D. de Dorich David de Mazin de tor demez la spareles de fer enlongia la rosta cencia de la Veisc e del ruf de Sèn Nicolò tel zenter del Comun de Poza, dal parch di jeghes de Poza al "pont de Craut". Dèr sù a la Tislerai – Carpenteria Tacchetto s.n.c. de Pezzei Roberto e C de Poza de fèr sù parèdes neves de legn e tel medemo temp encèria a la Firma Rasom Wood Technology Srl de Poza de enjignèr l materiel che fèsc besegn.</i></p> |

|     |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 183 | 7 novembre 2014  | Acquisto da Shop Office di Trento di una etichettatrice marca Zebra GK420T.<br><i>Compra da Shop Office de Trent de na etichetadora de sort Zebra GK420t.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 184 | 12 novembre 2014 | Acquisto dalla Ditta Computer & System S.r.l. di Pozza di Fassa di uno scanner Fujitsu Fi-7160 e di un dispositivo di connessione device USB per l'ufficio Segreteria / protocollo.<br><i>Compra da la Firma Computer &amp; System S.r.l. de Poza de n scanner Fujitsu Fi-7160 e de n enjgn per l coleament device USB per l'ofize Canzelaria/protocol.</i>                                                                                                                                                                                                                         |
| 185 | 12 novembre 2014 | Acquisto da Selectra S.p.A. di Bolzano di corpi illuminanti per i centri storici.<br><i>Compra da Selectra S.p.A. de Busan de lumes per i zentres storics</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 186 | 12 novembre 2014 | Liquidazione alla Sig.ra Iori Ingrid del trattamento di fine rapporto maturato nel periodo dal 01.10.2013 al 31.08.2014.<br><i>Liquidazion a la signora Iori Ingrid del tratament de fin de raport madurà tel trat de temp da l'01.10.2013 ai 31.08.2014.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 187 | 12 novembre 2014 | Liquidazione alla Sig.ra Bernard Gabriella del trattamento di fine rapporto maturato nel periodo dal 01.10.2013 al 31.08.2014.<br><i>Liquidazion a la signora Bernard Gabriella del tratament de fin de raport madurà tel trat de temp da l'01.10.2013 ai 31.08.2014.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 188 | 12 novembre 2014 | Liquidazione a saldo compenso spettante al geom. Cristian Bernard per l'incarico di assistenza giornaliera in cantiere durante i lavori di costruzione della nuova Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari in località Vac nel Comune di Pozza di Fassa.<br><i>Liquidazion del paament che ge pervegn al geometer Cristian Bernard per la encèria de assistenza ogne dì tel cantier endèna i lurieres per fèr sù la neva Caserma di Studafech Volontèrs aló da Vac tel Comun de Poza.</i>                                                                                            |
| 189 | 12 novembre 2014 | Affido alla Ditta Lorenz Alessandro & C. s.n.c. di Pozza di Fassa dei lavori di ripristino a prato dei terreni (pp. ff. 199/2, 200,202, 201 per mq. 331,3 e 198/3 per mq. 240,6) in C.C. Pozza di Fassa di proprietà privata presi in affitto e destinati a parcheggio pubblico provvisorio durante i lavori di costruzione del nuovo Municipio del Comune di Pozza di Fassa.<br><i>Dèr su a la Firma Lorenz Alessandro &amp; C s.n.c. de Poza di lurieres per comeder i terens (pp. ff. 199/2, 200,202, 201 per mq. 331,3 e 198/3 per mq. 240,6) tel C.C. de Poza de proprietà</i> |

|                                                                    |     |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|-----|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                    |     |                  | <i>privata touc a fit e resservé a piaz dai auti provisorie endèna i lurieres per fèr su la neva Cèsa de Comun de Poza.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| SEGREARIO<br>COMUNALE<br>SUPPLENTE<br>SECRETÈR DE COMUN<br>SUPLENT | 190 | 19 novembre 2014 | Affido alla Ditta Termoladina di Giorgio Deluca & C. S.n.c. di Pozza di Fassa dei lavori di realizzazione nuovo tratto di acquedotto in corrispondenza del “Pont de Bufaure”.<br><i>Dèr su a la Firma Termoladina di Giorgio Deluca &amp; C. S.n.c. de Poza di luriers per fèr l nef bosslerlait da vejìn al “Pont de Bufaure”</i>                                                                                                                                                                                                    |
| SEGREARIO<br>COMUNALE<br>SUPPLENTE<br>SECRETÈR DE COMUN<br>SUPLENT | 191 | 21 novembre 2014 | Impegno di spesa e liquidazione per la partecipazione dei dipendenti comunali dott.ssa Chiara Luchini, dott.ssa Erta Weiss e arch. Pietro Degiampietro al corso di aggiornamento in materia di lavori pubblici e contratti organizzato dal Consorzio dei Comuni Trentini.<br><i>Empegn de speisa e liquidazion per la partezipazion di dependenc de comun d.ra Chiara Luchini, d.ra Erta Weiss e arch. Pietro Degiampietro al cors de agiornament en cont de lurieres publics e contrac endrezà dal Consorzie di Comuns Trentins.</i> |
| SEGREARIO<br>COMUNALE<br>SUPPLENTE<br>SECRETÈR DE COMUN<br>SUPLENT | 192 | 24 novembre 2014 | Acquisto da Selectra S.p.A. di Bolzano di corpi illuminanti per l’impianto di illuminazione pubblica della strada e dei parcheggi situati dietro l’oratorio e la chiesa parrocchiale di Pozza di Fassa.<br><i>Compra da Selectra S.p.A. de Busan de lumes per l’impiant de la lumes publiques de la strèdes e di piac dai auti loghé vindedò l’oratorie e la gejia de Poza.</i>                                                                                                                                                       |
| SEGREARIO<br>COMUNALE<br>SUPPLENTE<br>SECRETÈR DE COMUN<br>SUPLENT | 193 | 24 novembre 2014 | Acquisto dalla Ditta La Termotecnica Condizionamento s.r.l. di Trento di n. 20 metri di tubo flessibile a supporto dei generatori d’aria calda mobili del tendone manifestazioni comunale.<br><i>Compra de la Firma La Termotecnica Condizionamento s.r.l de n. 20 metres de tubazions flessiboles per i generators de aria ciauda delaitè del tendon manifestations de comun.</i>                                                                                                                                                    |
| SEGREARIO<br>COMUNALE<br>SUPPLENTE<br>SECRETÈR DE COMUN<br>SUPLENT | 194 | 24 novembre 2014 | Affido alla Ditta Euroluce s.r.l. di Soraga dei lavori di realizzazione dell’impianto di illuminazione pubblica della strada e dei parcheggi situati dietro l’oratorio e la chiesa parrocchiale di Pozza di Fassa.<br><i>Dèr sù a la Firma Euroluce s.r.l. de Soraga i lurieres per fèr l’impiant de la lumes publiques de la strèdes e di piac dai auti loghé vindedò l’oratorie e la gejia de Poza.</i>                                                                                                                             |
| SEGREARIO<br>COMUNALE<br>SUPPLENTE<br>SECRETÈR DE COMUN<br>SUPLENT | 195 | 24 novembre 2014 | “Lavori di realizzazione della fognatura bianca e nera nell’area artigianale Soal di Pera di Fassa – Opere Piano di lottizzazione D1b – Zona Produttiva Pera” Presa d’atto della comunicazione di prestazione di importo inferiore al 2% dei lavori affidati.<br>“Lurieres per fèr i condoc de la èghes netes e pazes per la zona artejanèla de Soal de Pera – Operes Pian de spartijon D1b – Zona Produttiva Pera” Touta de at de la comunicazion de prestazion de soma mendra che l 2% di lurieres dac su.                          |

|                                                                                         |    |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SERVIZIO<br>RAGIONERIA E<br>AFFARI FINANZIARI<br>SERVIJE DI CONC E<br>AFARES FINANZIJEI | 27 | 28 novembre 2014 | Approvazione del riparto delle spese di gestione dell'Auditorium della Scuola Media di Pozza di Fassa p.ed. 822 C.C. Pozza adibito a sala mensa per l'anno scolastico 2013/2014 fra il Comune di Pozza di Fassa e il Comun General de Fascia.<br><i>Aproazion de la spartijon de la speises de gestion de l'Auditorium de la Scuola Mesèna de Poza p.d.f. 822 tel C.C. de Poza durà desche sala mensa per l'an de scola 2013/2014 anter l'Comun de Poza e l'comun general de Fascia.</i>                                                                                                                                                                                                                                 |
| SERVIZIO<br>RAGIONERIA E<br>AFFARI FINANZIARI<br>SERVIJE DI CONC E<br>AFARES FINANZIJEI | 28 | 28 novembre 2014 | Approvazione del riparto delle spese di gestione dei locali siti presso l'edificio comunale p.ed. 822 C.C. Pozza (Scuola Media di Pozza di Fassa) e degli spazi esterni adiacenti per il trasferimento temporaneo della Scuola Ladina d'Arte – Liceo artistico "G. Soraperra" per l'anno scolastico 2013/2014 fra il Comune di Pozza di Fassa e la Scuola Ladina de Fascia<br><i>Aproazion de la spartijon de la speises de gestion di locai loghé tel frabicat de comun p.d.f. 822 tel C.C. de Poza (Scuola Mesèna de Poza) e di spazies delafora e per l'trasferiment temporan de la Scuola d'Èrt – Lizeo artistich "G. Soraperra" per l'an de scola 2013/2014 anter l'Comun de Poza e la Scuola Ladina de Fascia.</i> |
| SERVIZIO<br>RAGIONERIA E<br>AFFARI FINANZIARI<br>SERVIJE DI CONC E<br>AFARES FINANZIJEI | 29 | 28 novembre 2014 | Approvazione del riparto delle spese di gestione della Scuola Media di Pozza di Fassa per l'anno scolastico 2013/2014 fra il Comune di Pozza di Fassa e i Comuni di Vigo di Fassa e Mazzin.<br><i>Aproazion de la spartijon de la speises de gestion de la Scuola Mesèna de Poza per l'an de scola 2013/2014 anter l'Comun de Poza e i Comuns de Vich e Mazin.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| SERVIZIO<br>RAGIONERIA E<br>AFFARI FINANZIARI<br>SERVIJE DI CONC E<br>AFARES FINANZIJEI | 30 | 28 novembre 2014 | Determinazione importo indennità di carica da incamerare a copertura della spesa sostenuta nell'anno 2013 dal Comune di Pozza di Fassa per oneri conseguenti a permessi usufruiti dal Sindaco Dr. Tullio Dellagiacomina ai sensi dell'art. 79 del D.Lgs. 267/2000 e non coperta dal relativo contributo provinciale a valere sul fondo perequativo.<br><i>Determinazion soma endenità de encèria da resservèr per corir la speisa abuda tel 2013 dal Comun de Poza per agraries che vegn cà da permiscions durèdes da l'Ombolt r Tullio Dellagiacomina aldò de l'articol 79 del D.Lgs. 267/2000 che no la era corida da sie contribut provinzièl a valer sul fon perequatif.</i>                                         |

Publicato all'albo comunale il 9 dicembre 2014.

Tachèda fora su l'albo de comun ai 9 de dezember del 2014.

Prot. n. 12124 di data 9 dicembre 2014/ dai 9 de dezember del 2014

